31986D0573

29.11.1986 ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV L 337/120

ROZHODNUTIE RADY

z 15. septembra 1986

o uzavretí Dodatkového protokolu k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou v náväznosti na pristúpenie Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky k spoločenstvu

(86/573/EHS)

RADA EURÓPSKYCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, najmä na jej článok 113,

so zreteľom na odporúčanie Komisie,

keďže je potrebné schváliť Dodatkový protokol k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou ([1]) podpísanej v Bruseli 22. júla 1973 s cieľom zohľadniť pristúpenie Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky k spoločenstvu,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Dodatkový protokol k Dohode medzi Európskym hospodárskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou v náväznosti na pristúpenie Španielskeho kráľovstva a Portugalskej republiky k spoločenstvu sa týmto schvaľuje v mene spoločenstva.

Text protokolu je pripojený k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Predseda Rady predloží oznámenie stanovené v článku 18 protokolu. ([2])

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť v deň nasledujúci po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.

V Bruseli 15. septembra 1986

Za Radu

predseda

G. HOWE

([1]) Ú. v. ES L 300, 31.12.1972, s. 189.

([2]) Generálny sekretariát Rady uverejní deň vstupu protokolu do platnosti v *Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev*.